



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

CAPRI DECLARATION

The Latin American and European regulators gathered for the VIII IRG-REGULATEL-SUMMIT in Capri today agree that both sides will benefit from an intensification of the cooperation between REGULATEL and IRG. They therefore want to reiterate their strong commitment to the existing cooperation agreement. In particular, the cooperation should be further promoted in the future through the exchange of experts (internships) for training and participation in regulatory courses. Further, the information exchange could be intensified with open invitations for participating in IRG and REGULATEL events.

REGULATEL and IRG would like to thank the European Commission for the support given to these type of activities through the @LIS2 Program. The continuity of their support to REGULATEL will be vital to maintain the close relationship that has been established between both organizations and to strengthen even more so the dialogue between Europe and Latin America. These programs should be improved in the future to be able to continue to finance projects for regulatory cooperation.

Regarding the work programme, a number of challenging subjects that are in the common interest of everyone were identified. In these areas IRG and REGULATEL regulators can continue the good cooperation established over the course of the years with the tradition



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE CAPRI

Los reguladores de América Latina y Europa reunidos hoy en la VIII Cumbre IRG REGULATEL en Capri acordaron que ambos se beneficiaran de la intensificación en la cooperación entre REGULATEL y el IRG. Desean, entonces, reiterar el fuerte compromiso del acuerdo de cooperación existente. En particular, la cooperación debe ser promovida en el futuro a través de un intercambio de expertos (intercambio) para el entrenamiento y participación en cursos de regulación. Aun mas, el intercambio de información puede ser intensificado con invitaciones abiertas para participar en eventos de del IRG y REGULATEL.

REGULATEL y IRG agradecen a la Comisión Europea por apoyar este tipo de actividades a través del Programa @LIS 2. La continuidad de su apoyo a REGULATEL será vital para mantener la estrecha relación que se ha establecido entre ambas organizaciones y fortalecer cada vez más el diálogo entre Europa y América Latina. Estos programa deben de mejorar en el futuro con el fin de que puedan continuar financiando proyectos para cooperación en temas regulatorios.

En relación al programa de trabajo, un número de retos comunes de cada uno fueron identificados. En estas áreas los reguladores del IRG y REGULATEL pueden continuar la excelente cooperación establecida en años precedentes con la tradición de las **Cumbres IRG-**



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

CAPRI DECLARATION

of **IRG-REGULATEL-SUMMITS**. As regulators face the same challenges, the exchange of experiences remains as important as ever. The following topics/ areas of interest are proposed:

- **Roaming** (Latin American National Regulatory Authorities are interested to get information regarding the functioning of the European Union Roaming Regulation in order to assess whether the experience from Europe with the Eurotariff, may be usefully, adjusted and transferred to create a similar roaming area in Latin America);
- **Convergence** and regulatory challenges; with the development of convergence on all levels (technological convergence on the network level, end user equipment level, converged services and markets) one of the questions discussed all over the world among regulators is how to adjust regulation to the converged world of electronic communications in order to ensure consumers derive maximum value.
- **Mobile Number Portability** - which is currently being introduced in Latin America and was recently introduced in nearly all European countries. In order to make this instrument work to facilitate customer switching thus



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE CAPRI

REGULATEL. Como los reguladores enfrentan los mismos retos, el intercambio de experiencias continua tan importante como siempre. Se proponen las siguientes áreas/tópicos de interés:

- **Roaming** (las Autoridades Nacionales Regulatorias de América Latina están interesadas en obtener información en relación al funcionamiento de la Regulación sobre Roaming en la Union Europea, con el fin de establecer si la experiencia Europea con la Eurotarifa, puede ser usada, ajustada y transferida para crear un área similar de roaming en América Latina);
- **Convergencia** y retos regulatorios: con el desarrollo de la convergencia en todos los niveles (convergencia tecnológica a nivel de la red, nivel de equipo de usuario final, servicios convergentes y mercados) uno de los aspectos discutidos alrededor del mundo entre los reguladores es como ajustar la regulación hacia el mundo de las comunicaciones electrónicas en convergencia con el fin de asegurar que los consumidores obtengan el máximo beneficio.
- **Portabilidad numérica en móviles**, la cual está siendo introducida en América Latina y que fue recientemente implementada en casi todos los países europeos. Con el fin de poder hacer de éste un instrumento de trabajo para facilitar



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

CAPRI DECLARATION

promoting competition it is of utmost importance that operational procedures are well defined and designed to work properly. Experts from IRG could give courses to pass on recently gained experiences in this field.

- **Universal Service** – it is proposed to look into the issue of universal service related to providing broadband connections ubiquitously in each country to overcome the digital divide and to foster e-inclusion of all citizens as this does not only benefit the consumers but also allows new business models of micro-companies thereby contributing to the balanced growth of the economy. A strong and well-functioning communications infrastructure is what was the transportation system for the industrial revolution.
- **Encouragement of a competitive roll-out of next generation networks and investments in broadband infrastructure** is equally important and should be analyzed further. This includes both fixed and wireless networks and is therefore also related to spectrum issues.



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE CAPRI

la transferencia de clientes y así promover la competencia, es que se considera de la mayor importancia que los procedimientos operacionales estén bien definidos y diseñados para trabajar adecuadamente. Los expertos de la IRG pueden brindar cursos con el fin de transferir las experiencias adquiridas recientemente.

- **Servicio Universal** – existe la propuesta de revisar el tema del servicio universal relacionado con la provisión de conexiones de banda ancha de cada país para poder sobreponerse a la brecha digital y fomentar la inclusión digital de todos los ciudadanos, ya que esto no solo constituye un beneficio para los consumidores sino que también permite que se desarrollen nuevos modelos de negocios de micro empresas, contribuyendo así al crecimiento balanceado de la economía. Un sistema de infraestructura de comunicaciones fuerte y con buen funcionamiento es lo que fue el sistema de transporte para la revolución industrial.
- **Fomentar el desarrollo competitivo de redes de nueva generación y las inversiones en la infraestructura de banda ancha** es igualmente importante y debe ser analizado más profundamente. Esto incluye tanto redes fijas como redes inalámbricas, y es por ello que hay relaciones con aspectos del espectro.



INDEPENDENT REGULATOR GROUP

CAPRI DECLARATION



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE CAPRI

Following these work program will allow all regulators to better tackle the challenges of today's developments in the electronic communications sector with an appropriately adjusted regulation but based on the fundament of proven principles.

El continuar con estos programas de trabajo permitirá que todos los reguladores puedan atacar mejor los retos actuales del desarrollo del sector de las comunicaciones electrónicas con una regulación ajustada de manera apropiada, pero basada en los principios fundamentales ya probados.

The European and Latin American regulators agree on the importance of strength their autonomy and to ensure that their respective country authorities can guarantee the required human and budgetary assets needed to confront the challenges derived from the regulatory activities in a convergent environment.

Los reguladores de Europa y América Latina coinciden en la importancia de fortalecer su autonomía y de que las autoridades competentes de cada país garanticen los recursos humanos y presupuestarios necesarios para afrontar los retos que implica la actividad regulatoria en ambiente de convergencia.

We would like to thank the initiative and the support from the *Autorita per le garanzie nelle comunicazioni*, AGCOM, from Italy, for facilitating the celebration of this summit and for the wonderful attention given to the different delegate members.

Agradecemos la iniciativa y el apoyo de la *Autorita per le garanzie nelle comunicazioni*, AGCOM, de Italia, por facilitar la celebración de esta Cumbre conjunta y por la magnífica atención de que fueron objeto los diferentes delegados.

In Capri, Italy, October 16th, 2009.

En Capri, Italia, el 16 de octubre del 2009.

Matthias Kurth
IRG President

Guillermo Thornberry
Presidente de REGULATEL



INDEPENDENT REGULATOR GROUP
CAPRI DECLARATION



FORO LATINOAMERICANO DE ENTES
REGULADORES DE TELECOMUNICACIONES
DECLARACIÓN DE CAPRI